OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2006 Rhif 181 (Cy.32)

GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU

Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Rhestr Atodol Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio a Diwygiad Canlyniadol) (Cymru) 2006

Wedi'i wneud - -	*31 Ionawr 2006*
Yn dod i rym, ac eithrio	
ar gyfer rheoliad 39(11)	*1 Chwefror 2006*
Rheoliad 39(11)	*1 Awst 2006*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 38, 39, 43ZA, 43D, 49F, 49I, 49M, 49N, 49O, 49P, 49Q, 49R, a 126(4) o'r Ddeddf Gwasanaeth Iechyd Gwladol (**1**) ac adran 65 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001(**2**) drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

(**1**) 1977 p.49 ("Deddf 1977); gweler adran 128(1) fel y'i diwygiwyd gan y Ddeddf Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal Cymunedol 1990, adran 26(2)(g) ac (i), ar gyfer diffiniadau "prescribed" a "regulations".
Diwygiwyd adran 38 gan Ddeddf Iechyd a Nawdd Cymdeithasol 1984 (p.48)("Deddf 1984"), adran 1(3); Deddf Iechyd a Meddygyniaethau 1988 (p.49), adran 13; gan O.S.1985/39, erthygl 7(11); Deddf Awdurdodau Iechyd 1995 (p.17) ("Deddf 1995") adran 2(1) a pharagraffau 1 a 27 o'r Atodlen; a gan Ddeddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynau Gofal Iechyd 2002 (p.17) ("Deddf 2002"), adran 2(5) a pharagraffau 1 ac 11 o Atodlen 2.
Diwygiwyd adran 39 gan Ddeddf 1984, adran 1 a pharagraff 1 o Atodlen 1 ac Atodlen 8; Deddf 1995, adran 2 a pharagraff 28 o Atodlen 1; Deddf Iechyd 1999 (p.8) ("Deddf 1999"), adran 9(4); gan Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2001 (p.15) ("Deddf 2001"), adrannau 20 a 23; a chan Ddeddf 2002 , adran 2(5) a pharagraffau 1 a 12 o Atodlen 2.
Mewnosodwyd adrannau 43ZA a 43D gan Ddeddf 2001, adrannau 21 a 24.
Mewnosodwyd adrannau 49F, 49I, 49L, 49M, 49N, 49P a 49Q gan Ddeddf 2001, adran 25.
Diwygiwyd adran 126(4) gan Ddeddf 1990, adran 65(2) a chan baragraff 37(6) i Atodlen 4 i Ddeddf 1999 Act a gan Ddeddf 2001, adran 67 a pharagraff 5(13)(b) i Atodlen 5.
Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 38, 39 a 126(4) i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999, O.S.1999/672, erthygl 2 ac Atodlen 1 fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf 1999, adran 66(5); gan Ddeddf 2001, adran 68(1), gan Ddeddf 2002, adran 40(1) a thrwy Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) 2003 (p.43), adran 1971(1).

(**2**) 2001 p.15.

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Rhestr Atodol Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) a (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol) (Diwygio a Diwygiad Canlyniadol) 2006 ac, ar wahân i reoliad 39(11), byddant yn dod i rym ar 1 Chwefror 2006.

(2) Bydd Rheoliad 39(11) yn dod i rym ar 1 Awst 2006.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

RHAN 1

Rhestr Atodol

Dehongliad

2.—(1) Yn y Rhan hon—

ystyr "achos o dwyll" ("*fraud case*") yw achos lle mae person yn bodloni'r ail amod i gael ei dynnu oddi ar restr offthalmig, fel sydd wedi ei nodi yn adran 49F(3), neu berson sydd, yn rhinwedd adran 49H, yn cael ei drin fel pe bai wedi cael ei dynnu oddi ar y rhestr;

ystyr "anghymhwysiad cenedlaethol" ("*a national disqualification*") yw penderfyniad—

(a) a wnaed gan yr FHSAA i anghymhwyso'n genedlaethol ymarferydd meddygol offthalmig neu optegydd o dan adran 49N;

(b) i anghymhwyso'n genedlaethol ymarferydd meddygol offthalmig neu optegydd o dan ddarpariaethau sydd mewn grym yn yr Alban neu Ogledd Iwerddon sy'n cyfateb i adran 49N; neu

(c) gan y Tribiwnlys, sy'n cael ei drin fel anghymhwysiad cenedlaethol gan yr FHSAA yn rhinwedd rheoliad 6(4) o Reoliadau Diddymu'r Tribiwnlys, neu reoliad 6(4) o Reoliadau Diddymu'r Tribiwnlys (Cymru);

ystyr "atal dros dro" ("suspended") yw—

(a) atal dros dro gan y Bwrdd Iechyd Lleol neu gorff cyfatebol o dan adran 49I neu 49J, neu reoliadau a wnaed o dan adran 28DA neu 43D neu o dan adran 8ZA o'r Ddeddf Gofal Sylfaenol (**3**);

(b) mewn perthynas â'r Alban neu Ogledd Iwerddon, atal dros dro o dan ddarpariaethau mewn grym sy'n cyfateb i'r rhai yn adrannau 28DA, 43D, 49I, 49J neu a wnaed o danynt neu o dan adran 8ZA o'r Ddeddf Gofal Sylfaenol,

a bydd yn cael ei drin fel pe bai'n cynnwys achos lle mae person yn cael ei drin fel pe bai wedi cael ei atal dros dro gan Fwrdd Iechyd Lleol, neu cyn 1 Ebrill 2003, gan Awdurdod Iechyd yn rhinwedd rheoliad 6(2) o Reoliadau Diddymu'r Tribiwnlys (Cymru), neu yn Lloegr, gan Ymddiriedolaeth Gofal Sylfaenol, neu cyn 1 Hydref 2002 gan Awdurdod Iechyd yn rhinwedd rheoliad 6(2) o Reoliadau Diddymu'r Tribiwnlys, a dylid dehongli "atal dros dro" yn unol â hynny;

ystyr "corff cyfatebol" ("*equivalent body*") yw—

(a) Ymddiriedolaeth Gofal Sylfaenol yn Lloegr;

(b) Bwrdd Iechyd neu Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol yn yr Alban;

(c) Bwrdd Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yng Ngogledd Iwerddon;

(ch) mewn perthynas ag unrhyw amser cyn 1 Hydref 2002, Awdurdod Iechyd yn Lloegr; neu

(**3**) Mewnosodwyd adran 8ZA gan Ddeddf 2001, adran 26(2) a fe'i diwygiwyd gan Ddeddf 2002, Atodlen 3, paragraff 3.

(d) mewn perthynas ag unrhyw amser cyn 1 Ebrill 2003, Awdurdod Iechyd yng Nghymru;

ystyr "corff trwyddedu neu reoleiddio" ("*licensing or regulatory body*") yw corff sy'n trwyddedu neu'n rheoleiddio unrhyw broffesiwn y mae'r ymarferydd meddygol offthalmig neu optegydd yn aelod ohono, neu y bu'n aelod ohono yn y gorffennol, gan gynnwys corff sy'n rheoleiddio neu'n trwyddedu addysg, hyfforddiant neu gymwysterau'r proffesiwn hwnnw, ac mae'n cynnwys unrhyw gorff sy'n trwyddedu neu'n rheoleiddio unrhyw broffesiwn o'r fath, ei addysg, hyfforddiant neu gymwysterau, tu allan i'r Deyrnas Unedig;

ystyr "cyfarwyddwr" ("*director*") yw—

(a) cyfarwyddwr corff corfforaethol; neu

(b) aelod o'r corff o bersonau sy'n rheoli corff corfforaethol (boed yn bartneriaeth atebolrwydd cyfyngedig neu beidio);

ystyr "cyflogaeth" ("*employment*") yw unrhyw gyflogaeth, boed am dâl neu'n ddi-dâl a boed o dan gontract am wasanaethau neu'n gontract gwasanaeth, a dylai "cyflogedig" a "chyflogwr" gael eu dehongli yn unol â hynny;

ystyr "Deddf Gofal Sylfaenol" ("*Primary Care Act*") yw Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gofal Sylfaenol) 1997(**4**);

ystyr "Diddymu Rheoliadau'r Tribiwnlys" ("*Abolition of the Tribunal Regulations*") yw Diddymu Rheoliadau Tribiwnlys y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2001(**5**);

ystyr "Diddymu Rheoliadau'r Tribiwnlys (Cymru)" ("*Abolition of the Tribunal (Wales) Regulations*") yw Diddymu Rheoliadau Tribiwnlys y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Darpariaethau Canlyniadol) 2002(**6**);

ystyr "digwyddiadau cychwynnol" ("*originating events*") yw'r digwyddiadau a arweiniodd at y gollfarn, ymchwiliad, achos, atal dros dro, gwrthod mynediad, cynnwys yn amodol, tynnu oddi ar restr neu dynnu'n amodol;

ystyr "y Ddeddf Optegwyr" ("*Opticians Act*") yw Deddf Optegwyr 1989(**7**);

ystyr "FHSAA" ("*FHSAA*") yw'r Awdurdod Apeliadau Gwasanaeth Iechyd Teuluol sydd wedi ei gynnwys o dan adran 49S;

ystyr "y gofrestr" ("*the register*"), ac eithrio lle mae'r cyd-destun ym mynnu fel arall, yw mewn perthynas ag ymarferydd meddygol offthalmig, cofrestr a gedwir gan y Cyngor Meddygol Cyffredinol, neu mewn perthynas ag optegydd, cofrestr a gedwir gan y Cyngor Optegol Cyffredinol;

ystyr "Gwasanaeth Gwrth-Dwyll a Rheoli Diogelwch y Gwasanaeth Iechyd Gwladol" ("*the NHS Counter Fraud and Security Management Service*") yw'r corff sy'n gyfrifol am faterion polisi a gweithredol mewn perthynas ag atal, canfod ac archwilio twyll neu lygredd a rheoli diogelwch yn y Gwasanaeth Iechyd Gwladol, a sefydlwyd gan y Gorchymyn Cyfansoddiad a Sefydlu Gwasanaeth Gwrth-Dwyll a Rheoli Diogelwch 2002(**8**);

ystyr "gwasanaethau offthalmig cyffredinol" ("*general ophthalmic services*") yw'r gwasanaethau y mae person sydd â'i enw wedi ei gynnwys ar restr offthalmig wedi ymgymeryd i'w darparu, yn unol â pharagraff 10 o Atodlen 1 i'r Rheoliadau Offthalmig;

ystyr "hysbysiad" ("*notice*") yw hysbysiad mewn ysgrifen (gan gynnwys electronig) a bydd "hysbysu" yn cael ei ddeall yn unol â hynny;

(**4**) 1997 p.46.
(**5**) O.S.2001/3744.
(**6**) O.S.2002/1920.
(**7**) 1989 p.44.
(**8**) O.S.2002/3039. Mae Gwasanaeth Gwrth-dwyll a Rheoli Diogelwch y Gwasanaeth Iechyd Gwladol yn disodli Gwasanaeth Gwrth-dwyll y Gwasanaeth Iechyd Gwladol.

ystyr "NCAA" ("*the NCAA*") yw'r Awdurdod Asesu Clinigol Cenedlaethol;

ystyr "NPSA" ("*the NPSA*") yw Asiantaeth Genedlaethol Diogelwch Cleifion a sefydlwyd fel Awdurdod Iechyd Arbennig o dan adran 11;

ystyr "optegydd" ("*optician*") yw person naturiol, sy'n optegydd offthalmig;

ystyr "Rheoliadau Offthalmig" ("*Ophthalmic Regulations*") yw Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Offthalmig Cyffredinol 1986(**9**);

ystyr "rhestr" ("*list*"), oni bai bod y cyd-destun yn mynnu'n wahanol, yw—

(a) rhestr y cyfeirir ati yn adran 49N(1)(a) i (c);

(b) rhestr o bersonau sydd wedi ymgymeryd i ddarparu gwasanaethau meddygol cyffredinol a baratowyd yn unol â rheoliadau o dan adran 29, fel ag yr oedd y rhestr honno ar neu cyn 31 Mawrth 2004;

(c) rhestr o bersonau sydd wedi eu cymeradwyo gan Fwrdd Iechyd Lleol at bwrpas helpu i ddarparu gwasanaethau meddygol cyffredinol a baratowyd yn unol â rheoliadau o dan adran 43D(1) fel ag yr oedd y rhestr honno ar neu cyn 31 Mawrth 2004; neu

(ch) rhestr wasanaethau y cyfeirir ati yn adran 8ZA(1)(a) o Ddeddf Gofal Sylfaenol fel ag yr oedd y rhestr honno ar neu cyn 31 Mawrth 2004;

ystyr "rhestr gyfatebol" ("*equivalent list*") yw rhestr a gedwir gan gorff cyfatebol;

ystyr "rhestr offthalmig" ("*ophthalmic list*") yw'r rhestr a baratowyd gan Fwrdd Iechyd Lleol o dan reoliad 6(**10**) y Rheoliadau Offthalmig;

ystyr "rhif cofrestru proffesiynol" ("*professional registration number*") yw'r rhif wrth ymyl enw'r ymarferydd meddygol offthalmig neu'r optegydd ar y gofrestr;

ystyr "y Tribiwnlys" ("*the Tribunal*") yw'r Tribiwnlys sydd wedi ei gynnwys o dan adran 46(**11**) ar gyfer Cymru a Lloegr, ac a oedd, ar wahân i achosion rhagnodedig, yn effeithiol o ran Cymru tan 26 Awst 2002 ac o ran Lloegr tan 14 Rhagfyr 2001(**12**);

ystyr "ymarferydd" ("*practitioner*"), ac eithrio lle mae'r cyd-destun yn mynnu fel arall, yw ymarferydd meddygol offthalmig neu optegydd;

ystyr "ymarferydd meddygol offthalmig" ("*ophthalmic medical practitioner*") yw ymarferydd meddygol cofrestredig, sydd â'i gymwysterau wedi cael eu cymeradwyo fel cymwysterau rhagnodedig, yn unol â rheoliadau 3, 4 neu 5 o'r Rheoliadau Offthalmig; ac

mae "ymddygiad proffesiynol" ("*professional conduct*") yn cynnwys materion sy'n ymwneud ag ymddygiad proffesiynol yn ogystal â pherfformiad proffesiynol.

(2) Mae pob cyfeiriad at adrannau yn y Rhan hon yn gyfeiriad at adrannau o Ddeddf Gwasanaeth Iechyd Gwladol 1977, ac eithrio lle a bennir yn wahanol.

Rhestr Atodol

3.—(1) Mae'n rhaid i Fwrdd Iechyd Lleol baratoi a chyhoeddi rhestr atodol o'r holl ymarferwyr sydd wedi cael eu cymeradwyo gan y Bwrdd Iechyd Lleol er mwyn helpu i ddarparu gwasanaethau offthalmig cyffredinol.

(2) Mae'n rhaid i'r rhestr atodol gael ei rhannu'n ddwy ran, bydd y rhan gyntaf yn ymwneud ag ymarferwyr meddygol offthalmig a'r ail ran yn ymwneud ag optegwyr.

(**9**) O.S.1986/975.
(**10**) Diwygiwyd rheoliad 6 gan O.S.2001/1423 (Cy.98) ac O.S.2002/1883 (Cy.192).
(**11**) Diddymwyd adran 46 gan Ddeddf 2001, adran 67 ac Atodlen 5, paragraff 5, ac Atodlen 6, Rhan 1.
(**12**) Gweler O.S.2001/3738, erthygl 2(5) a (6)(b), sy'n nodi'r achosion a ragnodwyd ar gyfer Lloegr ac O.S.2002/1919, erthygl 2(2) a (3)(b), sy'n nodi'r achosion a ragnodwyd ar gyfer Cymru.

(3) Yn ddarostyngedig i reoliad 21, nid yw ymarferydd yn gymwys i helpu i ddarparu gwasanaethau offthalmig cyffredinol, oni bai bod ei enw wedi ei gynnwys ar restr offthalmig neu restr atodol.

(4) Mewn perthynas ag unrhyw ymarferydd, sydd â'i enw wedi ei gynnwys ar y rhestr atodol, bydd y rhestr yn cynnwys y manylion canlynol am yr ymarferydd hwnnw—

(a) enw llawn;

(b) rhif cofrestru proffesiynol, ac

(i) ar ffurf ôl-ddodiad i'r rhif hwnnw, y cod trefniadaethol a roddwyd gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r Bwrdd Iechyd Lleol, a

(ii) ar ffurf rhagddodiad i'r rhif hwnnw, y blaenlythrennau SOL;

(c) dyddiad geni, pan fo'r ymarferydd wedi rhoi caniatâd, neu os nad yw wedi rhoi caniatâd, dyddiad cofrestriad cyntaf yr ymarferydd ar y gofrestr; ac

(ch) dyddiad pan gafodd ei enw ei gynnwys gyntaf ar y rhestr atodol.

(5) Mae'n rhaid i'r rhestr atodol fod ar gael i'r cyhoedd i'w archwilio.

Cais am gynnwys enw ymarferydd ar y rhestr atodol

4.—(1) Yn ddarostyngedig i baragraffau (7) i (11), rhaid i ymarferydd wneud cais i'w enw gael ei gynnwys ar y rhestr atodol drwy anfon cais ysgrifenedig at y Bwrdd Iechyd Lleol, a rhaid i'r cais gynnwys yr wybodaeth a grybwyllwyd ym mharagraff (2), yr ymrwymiadau a'r caniatadau sy'n ofynnol ym mharagraffau (3) a (6) ac unrhyw ddatganiad sy'n ofynnol o dan baragraffau (4) a (5).

(2) Mae'n rhaid i'r ymarferydd ddarparu'r wybodaeth ganlynol—

(a) enw llawn;

(b) rhyw;

(c) dyddiad geni;

(ch) cyfeiriad preifat a rhif ffôn;

(d) manylion cymwysterau a lle yr enillwyd hwy;

(dd) datganiad ei fod yn ymarferydd meddygol offthalmig neu optegydd sydd wedi ei gofrestru'n llawn, ac wedi ei gynnwys ar y rhestr;

(e) rhif cofrestru proffesiynol a dyddiad y cofrestriad cyntaf ar y gofrestr;

(f) manylion cronolegol o brofiad proffesiynol (gan gynnwys dyddiadau dechrau a gorffen pob penodiad ynghyd ag eglurhad am unrhyw fylchau rhwng penodiadau), gydag unrhyw fanylion ychwanegol sy'n cefnogi, ac eglurhad ynglyn â pham y cafodd ei ddiswyddo o unrhyw swydd;

(ff) enwau a chyfeiriadau dau ganolwr, sy'n barod i ddarparu geirda mewn perthynas â dwy swydd ddiweddar (a all gynnwys unrhyw swydd bresennol) fel ymarferydd meddygol offthalmig neu optegydd, a barodd am o leiaf dri mis heb unrhyw fwlch sylweddol, a lle nad yw hyn yn bosibl, eglurhad llawn ac enwau a chyfeiriadau canolwyr eraill;

(g) a oes gan yr ymarferydd unrhyw gais sy'n aros, gan gynnwys cais wedi ei ohirio, i gael ei gynnwys ar restr neu restr gyfatebol, ac os felly, manylion am y cais hwnnw;

(ng) manylion am unrhyw Fwrdd Iechyd Lleol neu restr gyfatebol y mae'r ymarferydd wedi cael ei dynnu oddi arni neu ei dynnu oddi arni'n amodol, neu y mae'r ymarferydd wedi cael gwrthod mynediad iddi neu y mae wedi cael ei gynnwys yn amodol, gydag eglurhad o'r rhesymau;

(h) os mai'r ymarferydd yw cyfarwyddwr unrhyw gorff corfforaethol sydd wedi ei gynnwys ar unrhyw restr neu restr gyfatebol, neu sydd â chais sy'n aros (gan gynnwys cais wedi ei